



# Consejero Preventivo

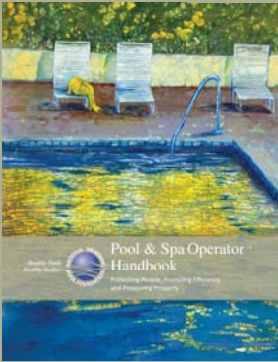
Noticias que todo profesional acuático debe saber

Número 14, Mayo/Junio del 2009

## Notas rápidas

¡Nuevo en el 2009!

¡Ya se encuentra disponible la edición 2009 de la Guía NSPF® Pool & Spa Operator™! Haga click [aquí](#)!



¡Esta temporada provoque una sonrisa en su Inspector de Salubridad usando el [Diario para piscinas y spas impermeable!](#)



Manténgase actualizado con las herramientas contra cripto visitando [www.nspf.org](http://www.nspf.org)!



## Fuentes y enlaces informativos

Existen varios recursos disponibles diseñados para ayudarlo a entender e identificar riesgos y proporcionar un medio ambiente acuático más seguro para sus clientes. Por favor, consulte estas fuentes, ahora que su piscina se encuentra abierta al público.

Para recibir notificaciones si la CDC o la NSPF se enteran de un brote de cripto en su región, suscríbese para recibir las Alertas de Brotes. Si está recibiendo este correo electrónico, no tiene que registrarse de nuevo. Sin embargo, por aliente a sus compañeros de trabajo a que lo hagan haciendo click [aquí](#). Revise los documentos que se encuentran en el enlace [Herramientas para prevenir cripto](#) para obtener información que le ayudará a prevenir brotes de cripto, los cuales son más comunes a mediados y a últimos del verano.

Además, también en el sitio de la NSPF encontrará varias hojas con información y enlaces a fuentes informativas sobre diversos temas incluyendo seguridad durante tormentas eléctricas, inundaciones/eventos catastróficos, etc. Haga click [aquí](#) para obtener más información.

### [Reportes recientes de la CPSC](#)

Existe un poco de confusión acerca de las estadísticas de ahogamiento y atrapamiento. Esto causa que la implementación de las estrategias de prevención sea menos efectiva. En mayo del 2009 la Comisión de Seguridad de Productos de Consumo (CPSC) publicó nuevos reportes para ayudarnos a comprender dónde y cuándo ocurre un atrapamiento por succión.

### [Reporte sobre ahogamiento](#)

- “Anualmente del 2006 al 2008 se presentaron aproximadamente 3100 casos de niños menores de cinco años que recibieron tratamiento en la sala de emergencias debido a lesiones sufridas por sumersión en agua de piscinas y spas”.
- “Anualmente del 2004 al 2006 hubo aproximadamente 295 muertes de niños menores de cinco años relacionadas con piscinas y spas”.
- Entre el 2004 y 2006, setenta y nueve por ciento de las fatalidades de niños menores de cinco años ocurrieron en residencias.

Para obtener más información haga click [aquí](#).

### [Reporte de atrapamiento por succión](#)

- La CPSC tiene conocimiento que entre 1999-2008 hubo 83 reportes de atrapamiento debido a circulación incluyendo 11 muertes, 69 lesiones, y 3 incidentes sin lesiones relacionados con piscinas. De los 73 reportes que mencionaron la locación, 36% ocurrieron en sitios públicos mientras que 64% fueron en residencias. Para leer el reporte completo, haga click [aquí](#).